

# SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

## SZERKESZTŐSÉG:

Beliczey-ut 9, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.

Nyílttérben egy évi közlési díja 50 fillér. Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

Felelős szerkesztő:

Ifj. Krecsmarik Endre.

## KIADÓHIVATAL:

Beliczey-ut 9. számú ház, hova az előfizetési és a hirdetési pénzek küldendők.

Előfizetési díj: Egész évre 8 K. Fél évre 4 K. Negyed évre 2 K. Egyes szám ára: 20 fill.

## Kiméletlen eljárás egy színigazgató részéről.

A szarvasi színügyi bizottságnak apr. 27-iki ülésén szenzációs tárgya volt. Dr. Wieland Sándor főbíró, mint a színügyi bizottságnak elnöke, bejelentette, hogy Thury Elemér a soproni színkerület igazgatója, kinek május 10-én okvetlen meg kellett volna kezdenie az előadásokat, magánlevélben közölte vele, hogy mivel időközben Szombathelyen kapott játszási engedélyt, a szarvasi engedélyre ezen ok miatt nem reflektálhat, annál inkább is, mivel Szombathely tanácsa szigoruan ragaszkodik a május hóban megkezdendő szini évadhoz. A színügyi bizottság ugyanis indokolt megbotrányozással fogadta Thury igazgatónak ezt a kiméletlen s nemcsak a színügyi bizottságot, de a szarvasi közönséget is mélyen sértő eljárását, annál inkább is, mivel Thury itt léte alkalmával bölcsen hallgatott arról, hogy ő másfelé is pályázott.

A bizottság nyomban elhatározta,

hogy az igazgató ellen az Orsz. Színészegyesület révén feljelentést tesz s a feljelentés indoka az, hogy az ország szinpártoló vidéki közönsége felvilágosítást nyerhessen arról, mennyire megbízható ember Thury Elemér.

A színügyi bizottság 29-én ismét ülést tartott, hogy afelett határozzanak, legyen-e most már ily körülmények között szini szezon, vagy nem? Hat szavazattal egy ellenében az előbbi mellett döntöttek s ugyanily szavazatarányban Krémer Sándor meghívását határozták el. De ezen az ülésen egy nagyon nevezetes és a mi színügyi mizeriánkat radikálisan orvosolni képes javaslatot terjesztett elő Dr. Wieland elnök. Meggyőző szavakkal fejtette ki azt, hogy a színigazgatók szerződése alkalmával megújuló mizeriák leginkább abból erednek, hogy a valamire való társulatok igazgatói idegenkednek Szarvastól, részben a kevésbé megfelelő szinkör helyisége, részben a közönség részvétlensége miatt s innét van az, hogy nem egyszer súlyos kifogások alá esnek az itt mű-

ködő társulatok. Véleménye szerint ezen a miserabilis állapoton úgy lehetne segíteni, ha a környéki nagyobb városokkal: Orosházával, Békéscsabával, Hódmezővásárhelylyel külön szinkerületet létesítenének s e városok Szarvassal együtt képesek lennének egész éven át egy jól szervezett szintársulatot tartani fel s a személyzet is jól összetanult játékokat produkálhatna. Dr. Wielandnak ezt az életrevaló, okos indítványát általános helyesléssel fogadta el a bizottság s megbizta az indítványtevőt, hogy a fent említett, városok illetékes közegeivel lépjen összeköttetésbe s kérje e javaslat mielőbbi tárgyalását.

Krémer Sándor különben, bár Nyiregyházán is lekötötte magát 10-14 előadás tartására, mindamelllett a színügyi bizottság meghívását készséggel elfogadta avval a kikötéssel, hogy az előadásokat május 20-án kezdheti s június 30-ig folytatja. Eme föltételt a bizottság elfogadta s így mégsem maradunk szintársulat nélkül s bizonyára Krémer Sándor társulata sem lesz a legutolsók között álló, mint a

## TÁRKA.

### Szív és ész.

Irta: Dr. FRIEDMANN ERNŐ főrabbi.

Felolvasva a szarvasi „Szabad Lyceum” 1913. évi április 12-iki záróünnepélyén.

Végzetelen sok megnyugtató és vigasztaló rejlik azon öntudatunkká erősödött igazságban, hogy az emberiség feltartóztatlanul halad, fejlődik, tökéletesedik és hogy nemzedék le nem tűnik míg történeti rendeltetését e földön egészen be nem végezte. A népek életkönyvében egyetlen egy fejezet sincsen csonka, töredék, összefüggéstelen; lap laphoz fűződik, század századhoz kapcsolódik, a szellemek minden mozgalmain, a szívek minden küzdelmén, a hősök minden diadalán keresztül egy és ugyanazon vezérelv húzódik: az emberiségnek fejlesztése, művelése, boldogítása. A szarvasi Szabad Lyceum őszinte páratlan buzgalommal és odaadással veszi ki részét ebből a nemes és

istenes munkából. És mi mindnyájan részt veszünk e munkában; ki-ki ereje és képessége szerint, tudatosan vagy nem tudatosan közreműködik. hozzájárul, elősegíti a dicső cél megközelítését, elérését. És ha van könyv, melybe mindnyájunk erényei és bűnei, jelenségei és fogyatkozásai be vannak írva hiszen igazságosan, kitörülhetetlen betűkkel, akkor az emberi nem fejlődésének története az. Sokszor úgy látszik ugyan, mintha az emberiség fejlődési folyamata megállott volna; de ez sem a végeledés nyugalma hanem csak az erőgyűjtés pihenése, hogy később annál rohamosabban törjön előre és elragadjon, elsodorjon mindent, mi útját állja, mi szembe száll vele. Hiszen valamire csak tekintünk, mindenütt ott látjuk a tökéletesség felé győzelmesen előrehaladó emberi elme szemképrázató vívmányait, mindenütt ott látjuk a szabadságot, az igazságot, művelődést, jólétet, diadalt ülni a szolgaság, az önkény, sötétség és nyomor fölött. A titokszertüségéből kibontakozott tudomány nem egyesek kiváltsága többé, hanem az egyetem

köztulajdona; a természet titkai feltárva és erői az emberiség szolgálatába állítva; költészet és művészet egyesülten közrehatnak, hogy izlésünket nemesítsék, életünket, örömeinket átszellemissék; a jobbagység eltörülve, emberi és polgári jogaink biztosítva, a munka megkönnyítve, a tér és idő nehézségei leküzdve, a közvagyon elszaporodva, a személy- és vagyonbiztonság elterjedve, a gondolkodás, hit- és szólásszabadsága törvényre emelve, a szunnyadozó erők felélevenedve, az egyén méltósága tudatára ébredve, a közvélemény hatalommá növekedve, az osztályszabadság megszüntetve, a közteherviselés behozva, a munka felmagasztosulva, a nép a törvényhozás részese, — ime ezek az ujkor vívmányai. az emberi ész elévülhetetlen érdemei. Igaz ugyan, akadnak emberek, kik a hajdant a jelenkor rovására magasztalják, vannak különösen az öregek között, kik sóhajtozva mondják: Azok a régesrég elmúlt idők jobbak, szebbek voltak a mostaniaknál, de ez meggyőződésünkben meg nem ingat bennünket, mert tudjuk, hogy

hogy azt a multban elég fényesen bebizonyította.

Bármily kellemetlen és bosszantó is Thury színidirektor kiméletlen eljárása, de szinte másrészt örülni lehet annak az ezen esetből származott kedvező alkalomnak, hogy a színügyi bizottság energikus elnöke oly életrevaló és becses kulturális érdekű javaslatot hozhatott felszínre, melynek égetően nagy aktualitása el nem vitatható. És ha Dr. Wieland javaslatára sikerülne az új szinkerelet megalakítása, úgy az alföldi színművészet örvedetes fejlődését jelentené ez, mely nagyjelentőségű kulturális mozzanat létesítése Szarvas község, illetve szűkebb értelemben a hivatása magaslatán álló szarvasi színügyi bizottság érdeme lenne elsősorban.

## H I R E K.

### Jegyzetek a hétről.

Forradalmak emlékünnepe május elseje. De miért?!... Természet fakadásának első hirnökei: lágy, fehér színek. Halavány zöldes. Mosolygós kékes. Tespedéses telek után természet urában ha megmozdulnak az érzelmek, mikor bimbóznak, mikor tavaszuk jő: lobogó biborba szökken rögtön a szín... Tökéletes vagy, természet s vizsás vagy, ember! Tavasz-érzések első, szent sejtései mikor végigremegnek, megbizseregnek természet lelkiben: a bűn nélkül fogant zsendülő élet örömeinek szeplőtelen tisztaságába öltözik mind a ragyogóan fehér virág, az első virágok, fehér jázmin, fehér orgona, fehér gyöngyvirág. S ember-érzések tavaszán ha jönnek a nagy vajadások, mért hogy nem a feslő élet szentségének ragyogó fehérsége a szín,

mindenki életének azt a szakaszát tartja legjobbnak és legszebbnek, mikor ő maga is ifjúi erejének egész teljével szintén közreműködhetett a közjó előmozdításán, a nemzeti eszmények megvalósításán. Ámde ha fentartás nélkül el is ismerjük, hogy van okunk örülni a század szellemének, hogy büszkék lehetünk az emberi ész minden sejtelmet felülmuló diadalaira: tartozom annak a kijelentésével, hogy viszont igen megalázó s van okunk sajnálkozni és mélyen fájlalni azt, hogy korunk előrehaladásával, az ész fejlődésével mindinkább pusztul és vész kedélyünk ama gyermetagsége, szokásaink amaz egyszerűsége, érzésünk ama természetes közvetlensége és őszintesége, jellemünk ama mesterkéletlen egyenessége, szívünk amaz elfogulatlansága, zománca és tisztasága, amely minden jelesség szülőke és tápja, ahonnan minden származik, mi az embert ha nem is szerencsésé, de boldogga teszi. Mint a csermely vize annál többet veszít átlátszó tisztaságából, mentül, jobban távolodik a forrástól, melyből fakadt, úgy az emberi szív melege, fogékonyasága és tisztasága annál inkább csökken, minél meszebbre esik az anyatermészettől.

mért hogy biboros zászlókkal ujjong a nép?! Mikor itt is, ott is, új érzések, szent érzések, gyulnak fel, új tavaszok, új messiások megszentelt borzalma lendül a légen: óh, mért kell e zsendülő, tiszta tüzeket évezredes, bűnös szenvedélyek vérpíros lobogásu, féktelen lángjába vetni?! Mért kell forradalmak pogány-oltárán áldozni új érzéseknek, új eszméknek?! Mért halált ontani, tobzódó tüzet, féktelenséget már az élet szikrájába?!... Lám, az első virágok fehérek. Mikor melegszik, melegsik az érzés: halvány tüzek rózsaszínje ömlik el rajtuk. Mikor a nyár első heve felcsap: akkor lesznek tüzezebb színek, sötétebbek. S csak mikor az önmagát fokozatosan gyújtó folyamat nagy hevülésbe tör — csak úgy ősz felé — lesznek sötét tüzek, biborosak!... S természet ura?! Fejlődés, átmenet nincs nálad. Ha mit verejtékkel vajudsz, ami szent, új, tiszta, ami tavasz, szeplőtelen: nem ápolod, nem fejleszted lépésről-lépésre előre; megöli, megperzseli bűnös mohóságod lánghevé nyara. Forradalmaid féktelensége mennyi új tavaszt, mennyi új életet döntött a hirtelen felforrott biboros vészbe! Dr. R. F.

### — Kovács Gyula Kondoroson.

A gyomai kerül. orsz.-gyűlési képviselője Kovács Gyula május 4-én most vasárnapra igérekézett Kondorosra beszámolója és bucsu beszéde megtartására.

— **Képviseletestületi közgyűlés.** Szarvas község képviselőtestülete az elmúlt szerdán rendkívüli közgyűlést tartott, melyen kisebb jelentőségű ügyek kerültek tárgyalás alá. Főbb pontok voltak: A községi orvos jelentése az 1913-iki év első negyedére, mely türethető egészségügyi állapotokat tüntet fel. Községünk örvedetes fejlődésére vonatkozó előterjesztést tett az Elöljáróság a téglajárdák

fejlesztését illetőleg. E becses program szerint Szarvas község minden utcája, legalább egy oldalon, téglajárdával lesz ellátva s a betonjárók jelentékenyen fognak szaporodni. Az érkező ág. ev. tanárok és tanítók a község részéről is meleg fogadtatásban részesülnek s a tartandó tanargyűlés költségeinek fedezéséhez 300 koronával fonak hozzájárulni.

— **Halálozás.** Hirtelen halállal mult ki Kondoroson ápr. 28-án Janurik György födbirtokosnak neje Tóth Anna. Még reggel 4 órakor felkelt és intézte a gazdaságát s 5 órakor szív-szélhűdés érte. Halála a kiterjedt Janurik rokonságot borította gyászba. A 49 évet élt elhunytat férje és fia siratják. Temetése nagy részvét mellett ment végbe Kondoroson. Ugyancsak Kondoroson, május 1-én hunyt el hosszas szenvedés után Kovács György szarvasi földes gazda, a szarvasi volt birónak közeli rokonságából.

— **Báró mint lelkész.** A szarvasi ág. ev. egyháznál üresedésben levő lelkészi állásra pályázók között egy mágnás körből származó lelkész is van, báró Podmanyczky Pál pozsonymegyei lekipásztor. Ugy halljuk, hogy a szarvasi nép különös rokonszenvvel fordul e bárói rangban levő pap felé annál inkább is, mivel a nagyobbára Aszódról ide települő tót atyafiak elődei az aszódi Podmanyczkyaknak voltak jobbágysai s kegyelettel gondolnak vissza a humánus jobbágyurakra. Különben úgy halljuk, hogy báró Podmanyczky, ki férfikora teljében van, egyike a leghitbuzgóbb s igazán szívvvel lélekkel hivatásos lelkészeknek.

Csak a tiszta szív szereti a szépet, jót, és igazat. A tiszta szív olyan mint a napvrág, mely édes-örömet nyitja ki kelyhét, hogy a napnak sugárcsókját édelegve szívja, de menten elfordul, elzárkózik, ha leáldozott és közeledik sötétjével, hidegével az éjszaka. A tisztátlan szív mindenből mérget szív és romlást; bizalmatlan, gyanakvó és képzelődő; a világos szóban a titkostí kíséri, az egyszerűben a kétértelműt, az ártatlanban, a ledért és sikamlóst; de a tiszta szív nem kutat, nem sejt, nem képzel, előtte minden ártatlan, természetes és tiszta, Egy és ugyanazon szó, tan vagy tett másképp fog hatni a tiszta szívre és másképp a tisztátalanra. Az egyiknek átkává lehet, ami a másiknak áldása. Egyazon esőcsepp, mely a mocsárba esve sár és iszappá válna mérget és halált lehel, harmatgyöngyé lesz vala, ha liliom kelyhe fogta volna fel. A tisztátlan szív izgékony, hirtelen, szilaj, szenvedélyes, erőszakos, a tiszta szív szelid, megelégedett, nyájas, jámbor és nyugodt. A tiszta szívet is felzaklathatja, elragadhatja az indulat, de csakhamar felülkerekedik a lelkiismeret, a vihar lecsillapul és ismét helyreáll a béke, vágy és erkölcs, tett és törvény között. Avagy nagynak,

sebesnek, szilajnak mondható-e a csendes kispatak, mert esőtől megdagadva egyszer tulcsapott partjain?

És a nőnek ama csak neki sajátos ereje, azon tiszteletet követelő fenség, a nőesség ama bűvhatalma, mit méltóságnak nevezünk — lakozhatik-e szívben, mely nem szennytelen? A tisztátlan szív, hol a magasztos és aljas a fölényért küzdenek, hol a szenvedély kicsapó lángja az isteni származásu lélek békés kék egét vérpírosra festi és a bűn nyeglén az arcon ül, — megvetést szül és mi szemlesütve állunk az isteni remek e lealázása előtt. Ott azonban, ahol az érzék az erkölcs főnhatósága alatt áll, ahol, a mi földi a nőben — tiszteletteljesen hódol annak, mi égi benne, ahol minden szó, mozdulat és arcvonás női erényt mutat, ahol a szív tiszta, annak homlokát a méltóság dicsfénye fogja körül, amely mindenkit elismerésre, hódolásra kényszerít,

T. h.! Azoknak, kik kedélyéletük természetességét, szívük tisztaságát, zománcát megtudják őrizni, azt mondom: — minden féltett kincsénél jobban őrizzék továbbra is szíveteket, mert belőle származik az öröm, a boldogság, az élet! (Folyt. köv.)

— **Tanárgyűlés Szarvason** Az Orsz. Ev. Tanítók és Tanárok gyűlése iránt nagy érdeklődést tanusítanak az ország pedagógusai s napoként érkeznek újabb és újabb jelentkezések a helyi rendezőséghez az érkezők részéről. A megyei tanítóságnak ama terve, hogy valamennyien vegyenek részt e gyűlésen, technikai akadályok folytán meg nem valósítható, de mindamellett tekintélyes számmal képviseltetik magukat. A gyűlésre különben a következő jelesebb pedagógusok jelezték érkezésüket: Dr. Mágócsy Dietz Sándor egyetemi tanár, elnök, Dr. Masznyik Endre theologiai dékán, Dr. Mikler Károly jogakadémiai dékán, Dr. Florián Károly jogakad. tanár, egyesületi alelnök Eperjesről, Dr. Szelényi Ödön theologiai tanár Pozsonyból, Dr. Brückner Károly lyc. igazgató (Késmárk), Dr. Fischer Miklós iglói gimn. ig. Dr. Bukovszky Károly főgimn. ig. (Békéscsaba) Gerhard Béla képz. ig. (Eperjes), D. Rell Lajos főgimn. tanár (Békéscsaba), Gömöri János főgimn. igazgató (Eperjes), Dr. Szigeti Lajos bpesti főgimn. tanár, az egyesület pénztárosa. Érkezésüket még nem jelezték: Dr. Scholcz Gusztáv bányakerületi püspök, Kéry Gyula Békésvármegye főispánja, Ambrus Sándor alispán. Különben eme gyűlésen az ország összes ág. ev. főgimnáziumának és tanítóképzőjének igazgatói meg fognak jelenni.

— **Levél Kinából.** *Diószeghy* Sándor gyarmattiszt Kinából küldött rendkívüli érdekes levelét lapunk legközelebbi számában teljes egészében közöljük.

— **Tárgysorsjáték.** A szarvasi Tanító Egyesület a bpesti „Tanítók-házában“ tett szobaalapítvány javára tárgysorsjátékot rendez május 30-án. Egy sorsjegy ára 1 korona. A nyere-ménytárgyak csupa értékes, szép dolgok s tekintettel a nemes a célra, melegen ajánljuk a közönség figyelmébe e sorsjegyeket.

— **Kormányképviselők az érettségi vizsgálatokon.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter már kinevezte a f. iskolai évből tartandó érettségi vizsgálatok kormányképviselőit. A szarvasi ev. főgimnáziumhoz *Raffay* Sándor budapesti ev. lelkészt s theol. tanárt küldte ki. Az ág. h. ev. képzőintézet kormánybiztosa pedig *Dr. Tolnay* Vilmos fővárosi nőiskolai tanár, kiváló nyelvtudós lesz.

— **150—200 millió a kár.** A földmiv. miniszterhez beérkezett jelentésekből megállapítható, hogy az áprilisi hózivataros abnormis idő a gabonanövényekben alig tett kárt sőt sok esetben használt a bő csapadék. Ellenben a korai gyümölcsök teljesen, a szőlő pedig mintegy 50 százalékban elfagyott. Egészben véve tehát az ország „csak“ mintegy 150—200

millió korona kárt szenvedett. Neveltségesen csekély összeg! Rokfeller a mellénye zsebéből is kivág ennyit, az bizonyos, de minálunk száz meg száz szegény ember fog még több verejtéket hullatni a mindennapi kenyérért.

— **Bucsu a mozitól.** Még ma gyönyörködhetünk *Misztrik* Lajos mozijának remek képeiben s aztán bucsut vesz tőlünk a rokonszenves mozitulajdonos. Igaz sajnálattal vesszük távozását annál inkább is, mivel Szarvason kevés mozitulajdonos volt, aki olyan igaz becsülést tudott volna kivívni magának, mint *Misztrik* Lajos. Ritka lelkiismeretességgel tartotta szem előtt a szarvasi közönség érdekeit s műsorai mind, kivétel nélkül kifogástalanok és gazdag tartalmuk voltak s szenzációs érdekességű számok napirenden szerepeltek. Mulattató, de amellet komoly tanulságokat és hasznos ismereteket nyújtó előadásai emlékeztetések maradnak. A derék tulajdonos ezuton mond köszönetet a szarvasi közönségnek vele szemben megnyilvánuló lelkes pártfogásáért s ha a sors valamikor ismét körünkbe hozná, igéri, hogy akkor is ép oly buzgalommal és áldozatkészséggel iparkodik kiérdemelni a szarvasi közönség igaz meglegedését. Mi a magunk részéről gazdag sikert kívánunk továbbra is *Misztrik* Lajosnak, bárhol fáradozzék is majd az országban.

— **Diákmajális és juniális.** Mint értesülünk, a főgimn. tanuló ifjúsága május 27-én, a tanítóképző növendékei pedig június első hetében tavaszi ünnepélyt, vagyis az előbbieket majálisnak, az utóbbiak pedig juniálisnak rendeznek. Ha meg esős idő találna lenni, akkor a majálisnak és juniálisnak pótlásaképpen legalkalmasabb lenne egy kis csónakverseny a vizállásos ufcákban, tánccal egybekötve. A szarvasi gazdák különben száraz idő esetén rendszeren olyan epedve várják az esőhozó diákmajálisokat, mint a régiek a Messiást.

— **Konfirmációk.** A kondorosi evang. templomban áldozó csütörtökön volt a 42 tótul előkészült növendék ünnepélyes konfirmációja, május 4-én pedig a 84 magyar nyelven oktatott növendék járul az úr asztalához az ünnepélyes konfirmáció után.

— **A tanárok május 13-iki hangversenye.** *Mocskonyi* József főgimnáziumi igazgató a tanárok hangversenyére előjegyzéseket elfogad és kéri mindazokat, akik tévedésből esetleg meghívót nem kaptak volna, sziveskedjenek hozzá fordulni. Május hó 6-tól jegyek *Deutsch* Ármin divat-áru üzletében kaphatók.

— **Beperelt egyházfelügyelő.**

*Melis* János egykori szarvasi főgimn. tanárt évekkel ezelőtt a kondorosi ág. ev. egyházfelügyelőjévé választotta, e választást azonban az egyházbizottság megsemmisítette s a költségek megtérítésében elmarasztalja felerészben a kondorosi egyházat s felerészben *Melist*. A kondorosi egyház be is fizette a reá eső részt, 236 kor. 20 fillért, egykori felügyelőjét, *Melist* azonban hasonló összegért beperelte. *Melis* budapesti lakos lévén, az egyház keresetét a fővárosi VIII-X. ker. járásbiróságnál tárgyalta. A bíróság bizonyítás céljából *Zsivinszky* Mihály ny. államtitkár és *So'ch* Gusztáv bányai egyházkerületi püspök tanuként való beidéztést tartotta szükségesnek s az újabb tárgyalás június 20-án lesz. *Melis* jogi képviselője *Dr. Müller* Rezső jeles fővárosi ügyvéd, a szarvasi főgimn. elemi növendéke.

— **Előadó gyűlés.** A „Gróf Bolza Pálné Leányegyesület“ 1913. évi május hó 4-én délután 4 órakor az állami polgári leányiskola tornatermében előadó gyűlést tart a következő műsorral:

1. Felolvas *Nikelszky* Zoltán tanítóképzői igazgató.
2. Mozart: „Figaró lakodalma“. Zongorán előadja: *Péczy* Boriska.
3. „Ultimatum“. Dialóg. Irta: *Zöldi Márton*. Előadják: *Valkovszky Erzsike* és *Privler Erzsike*.
4. Magyar dalokat énekel: *Radvánszky* Ivánné. Kíséri a zenekar.

— **A sorozás eredménye.** A szarvasi járás állításköteles ifjai a múlt hó 25-től 29-ig bezárólag járultak a sorozóbizottság elé a község-házán. Sor alá került összesen 896 ifju s ebből besoroztak 291-et, kik közül 8 pórtartalékba helyeztetett. A sorozás minden zavaró incidens nélkül, teljes rendben folyt le. Természetesen a sorozás napjai alatt igen hangosak voltak az utcák a felpántlikázott „tauglich“-ok hattyudanája miatt, melyel a „cibil“ élettől bucsuztak.

**Mükedvelők előadása.** A szarvasi iparos fiatalság egy töredéke az ipariskolai egyesület javára ma tartja a városi szinkörben mükedvelői előadását, mely alkalommal színre kerül a „Titok“ c. 3 felvonásos színmű, mely nem régen *Békésszentandrás*on is elő volt adva. Az ifjakat lelkes fáradozásukban *Molnar* János igazgató-tanító támogatja szives jóindulattal s nemes szolgálatkészséggel. Az előadás után táncmulatság lesz. A minden anyagi érdek s jutalom nélkül buzgólkodó ifjaknak sikert kívánunk.

**A tanítói gyermekelőadás sikere.** Az ápr. 20-án tartott s a helyi tanítóegyesület által rendezett gyermekelőadásnak páratlan sikerét semmi sem jellemzi jobban, mint ama körülmény, hogy a közönség körében az az óhaj nyilvánult, hogy ezt az előadást ismételjék meg s Békésszent-andrás szintén megkereste a tanítóegyesület elnökségét, hogy ha lehetséges volna, ránduljanak hozzájuk a kicsinyekkel s ott is adják elő az ápr. 20-iki műsort, rendes belépti díjak mellett. Épen a „Néptanítók Lapjában van jelezve, hogy Budapesten is készülődnek egy ily elemiskolái hangversenyre s az ottani rendezők úgy nyilatkoznak, hogy az országban ők tartanak először majd ilyen hangversenyt, természetesen nem tudván arról, hogy Szarvas ebben a tekintetben megelőzte az ország összes tanítóegyesületeit.

**Az „Unió” élet- és gyermekbiztosító intézet mint szövetkezet** április 19-én tartotta 50-ik rendes közgyűlését Dr. Wittmann Mór elnöklése és a számosan megjelent biztosítottak élénk részvétele mellett. Az évi jelentésből kitűnik, hogy az elmúlt esztendő rossz közgazdasági viszonyai ezen intézet működésére is hatást gyakoroltak, amennyiben a nagy értékpapír állomány mellett kénytelen volt 526.540.— koronát mint árfolyamvesztéséget leírni. Mindennek dacára az intézet a rendes üzletmenet minden ágában az elmúlt esztendőben is csak eredményeket mutathat fel, amint ez az egyes mérlegkétekből kitűnik. A díjbevétel 4,22.883,45 koronára, a kamat- és házbérbiztosítás pedig 942,546,61 koronára emelkedett. Különböző esedékességeikért, melyek a mérlegben részletesen fel vannak sorolva, 2,490,50,06 korona, kötvénykölcsönökért 670,775,09 korona fizetett ki, mely utóbbi tétel magasságának oka abban rejlik, hogy a bankok és takarékpénztárak, ugy a fővárosban, mint a vidéken csak nagyon korlátozott mértékben nyújtottak hitelt a közönségnek. Az új biztosítások szerzeménye az 1912. üzletévben 18,555,350 koronát tett ki, az egész biztosítási állomány pedig az elmúlt esztendő esedékességeinek levonása és az alapszabályszerű törlések után 81,701,927,45 koronára rug. A díjartalék 22,647,650,18 koronára, a külön tartalék pedig 365,748,40 koronára emelkedett. A jutalékfelelősi tartalék 338,046,44 koronát mutat emellett, hogy a biztosítási-alap tétele 100,000 korona értékben változatlanul megmaradt. A 23.812,232,31 koronát kitevő összartalék fedezete a mérlegben részletesen fel van tüntetve. A hivatalnoki nyugdíjalap, melyek javára a közgyűlés az igazgatóság ajánlatára a hivatalnoki karról való gondoskodás céljából 10.000 koronát átutalt, 503,231,84 K-t tesz ki. A közgyűlés az évi jelentést és a mérleget tudomásul vette és az igazgatóságnak, valamint a felügyelő-bizottságnak a felmentvényt megadta. Miután még ifj. Kallivoda Ferenc biztosított fél indítványára az igazgatóságnak és a felügyelő-bizottságnak, mindezek előtt azonban Dr. Wittmann Mór alelnök, Kohn Arnold alelnök-vezérigazgató és Friedländer Izidor ügyvezető-igazgatónak jegyzőkönyvi köszönetet és elismerést szavaztak és a tisztviselői karnak elismerésüket kifejezik, megejtik az igazgatóság kiegészítő választását. Az igazgatóság tagjai most: Dr. Wittmann Mór elnök, Dr. Vázsonyi Vilmos alelnök, Kohn Arnold alelnök-vezérigazgató, Friedländer Izidor ügyvezető-igazgató, Dr. Alexander Bernát, Dr. Reich József, Tsuk Sándor és Dr. Werner Gyula. A felügyelő-bizottságba az eddigi tagokon kívül mint új, megválasztott Dr. Siegescu József udv. tanácsos, országgyűlési képviselő. A közgyűlés Dr. Wittmann Mór elnök élénk elttetésével ért véget.

**— Iparos ifjusági mulatság.** Pünkösöd másodnapján az Iparos Ifjak Önképzőköre népnünnepélyt s utána az Arpád disztermében táncmulatságot rendez. A mulatság világposta, konfetti és szerpentin dobálással lesz kapcsolatos. Népnünnepélyre 20 fillér, a táncmulatságra személyenként 1 kor. 20 fillér, családonként 3 kor. a belépő.

**— Május 1. Áldozócsütörtök és május elseje is.** Kettős ünnep, sőt amennyiben a hó első napja, a fizetési időre való tekintettel hármass ünnepnek is mondható. Gyönyörű tavaszi regg. Hajnalban rezesbanda és cigányzenekar akkordjai. És úgy ment ez egész délelőtt. A zenészek bőven szedték magukba az ilatterhes tavaszi levegőt, de a borraival annál vékonyabban csepegett. Délután ki a zöldbe! Márszéi indulóval vegyes vértelen halali kiáltások közben s este rogyásig telt mozi. Boldog május, ifjak, vének örvendjete! Kikelet hozsánna!

**— Lövésztanfolyam.** A szarvasi ev. főgimn. és tan. képző lövésztanfolyamos növendékei az elmúlt csütörtökön és tegnap délután is Gyulára utaztak, lögyakorlatok céljából. Az ifjuság vezetői Zámbarcy Endre és Oláh Miklós tanárok voltak. Gyuláról ma délben érkeznek vissza

**— Nyilvános elszámolás.** Az 1913. évi ápr. 20-án tartott tanítóegyesületi gyermekelőadás bevétele volt 195 kor. 90 fillér, mely összeget Dankó Soma igazgató-tanító 200 koronára emelte fel, nemes áldozatkészséggel. Felülfizettek: Kello Gusztáv, Liska János 8—8 K, Haviár Dani, Dr. Haviár Gyula 4—4 K, Mikler Károly 3 K, Kovácsik János, Oravec István, Ponyiczky Györgyné, Csernák János, Placsó István, Dr. Faragó Mór 2—2 K, Benczur Mihály 1 K 60 f, Kiss Mihály, id. Kovácsik Károly, Blum Béla 1—1 K, Klein Jakabné 60 f, N. N., Huba János 50—50 f, Konyecsni János, Slajcho István, Blonder Salamon 40—40 f, Szlovák Pál 30 f. A felülfizetők nemes adományaikért fogadják a rendezőség hálás köszönetét, ugyszintén mindazok, kik az előadás sikere érdekében önfeláldozó buzgalommal fáradoztak.

## CSARNOK.

### El Amerikába.

(Tréfás dialóg. — Irta: K. E.)

Előadták a helyi tanítóegyesület gyermekelőadásán ápr. hó 20-án

(Kis leány, kezében mezei virággal telt kosárával.)  
(Fiu: egy térképet hozva magával, az asztalra teszi s kiteríti.)

Fiu: (A térképet nézegetve.) Hát nézzük csak! Hol is van az az Amerika?

Leány: (Szintén oda megy s ő is nézi.) Aligha nem Szentandrás alatt lesz?

Fiu: (Lenézőleg.) Ugyan ne okoskodj! Jóval messzebb van az!

Leány: Csak nem talán Halásztelken?

Fiu: (Gunyosan nevetve.) Miért nem mondod inkább, hogy Nyulzugban fekszik Amerika?

Leány: Ah! te nagy tudós! Nyulzugban nem lehet Amerika, mert ott szőlő van, meg gyakran peronoszpóra s szoktak nagy ritkán ott szüretelni is.

Fiu: No hát ne vitakozzunk! én meg mondom neked, hogy Amerika tul van még Budapesten is!

Leány: (Csodálkozva.) Szent Isten! Pedig Budapest igazán messze van!

Fiu: Honnét tudod, hogy Budapest olyan messze van? Hiszen te még a tájékan se jártál?

Leány: Hát onnét tudom, hogyha az anyám tyukokat visz Pestre eladni, hát mire odaérkezik, addigra a tyukok egy kosárra való tojást tojnak.

Fiu: (Kérkedve.) Az nem nagy valami. De ha az én apám egy napra Pestre megy, itthon Litauszknál szépen megborotváltok s mégis mikorra oda ér, újra kell borotváltoznia.

Leány: Honnét tudod te azt?

Fiu: Hát onnét, hogy mikor hazajön, hát itthon azt mondja az anyámnak: „No engem odafenn alaposan megborotváltak, egy árva fillérem se maradt!”

Leány: De hát tulajdonképen mit akarsz te Amerikával, hogy olyan nagyon kutatsz utána?

Fiu: Hát csak azért, mert a nyáron Amerikába akar menni az apám.

Leány: (Csodálkozva.) Amerikába? És ugyan miért? Hiszen jó dolga, jó módja van itthon is?

Fiu: Hát tudod, ő képviselő akar lenni, s azt mondta, hogy vagy képviselő lesz, vagy Amerikába megy!

Leány: És mért akar olyan minden áron képviselő lenni?

Fiu: Hát csak azért, mert mindig arról panaszkodik, hogy otthon az asszonytól nem tud szóhoz jutni, hát legalább a képviselőházban szeretné kibeszélni magát.

Leány: No, én csak nem mennék Amerikába, jobb nekem itthon a mi csendes kis falunkban békességben, megelégedésben élni.

Fiu: Már pedig én nagyon szeretnék Amerikába menni! Utaznék a tengeren is, szép, nagy hajón. Osztt megtanulnék odakinn angolul is.

Leány: És nem sajnálnád itt hagyni ezt a szép országot? A te kedves szülőföldedet? Hányszor énekeltük az iskolában, hogy „áldjon vagy verjen sors keze, itt élne halnod kell!”

Fiu: Az nem olyan nagy dolog! Március (15-én) tizenötödikén a Körben is énekelték ezt s lehangosabban az apám szomszédja s egy hét múlva már Amerika felé hajózott.

Leány: Elég nem szép dolog. Ez a föld adott nekünk kenyeret s a mi jöltevönket elhagyni csuf hálátlanság!

Fiu: Csakhogy ám Amerikában nagyon sok pénzt lehet szerezni.

Leány: Az igazi magyar ember nem a pénzt, de első sorban a hazáját szereti

Fiu: (Önértetesen.) Már pedig én igaz magyar fiu vagyok.

Leány: (Örömmel.) Akkor tehát nem mész Amerikába?

Fiu: (Határozottan.) Nem én, mert ifju szívem úgy érzi, hogy ettől a földtől soha sem tudna elszakadni. Ha a hazaszeretben meg is tántorodtam egy pillanatra, de áldom istenemet, hogy hazám szerelme százszor erősebb minden idegen varázsnál.

Leány: Derék fiu vagy, nézd e kis kosár virágot, kertünkben szedtem. Igaz szívü magyar lány adja egy igaz magyar fiunak! (Odaadja.)

Fiu: No, amiért ezt a sok szép virágot nekem adtad, hát én meg elviszlek a moziba.

Leány: (Örömmel.) Jaj de jó lesz! De siessünk, mert már 5 óra!

Fiu: (A közönséghez.) A mélyen tisztelt hallgatóság csak maradjon nyugodtan, de mi engedelmet kérünk, hogy távozzunk. A moziba kell sietnem evvel a leánnyal.

Alászolgája!

E szerény kis dialógot többek óhajára közöljük.

— **Akarja, hogy cipője mindig jó formában maradjon?** Ugy Demetrovics Józsefnél készítesse azt, aki nemcsak technikailag tökéletes munkát ad, de valóságosan művészi szempontból is fejlett érzéssel, izléssel felel meg minden követelménynek, amelyet ez iparágban a szükségletek előírnak. Az ő kiváló szakmabeli tudása már meg is győzte a szarvasi közönség legszélesebb rétegeit is, úgy hogy, rövid itt tartózkodása alatt csaknem mindenki, a kinek különös igénye van, őt keresi fel megrendelésével.

## Előzetes jelentés!

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy sikerült a világhírű **Ditmár R. és Brüner Testvérek cégtől**, villanylámpák és csillárok

**kizárólagos egyedüli lerakatát megszerezni.**

Villanybevezetési tervekkel 1—3 és költségvetéssel díjtalanul, készséggel szolgálok.

Kiváló tisztelettel: **Gross Sándor.**

## A közkedvelt mozi

itt időző **Misztrik L.**  
féle **Royal Bioskop**  
eladó.

Özv. **Forschner Mór**né szülésznő veje  
**Winternitz Sándor**

## legolcsóbb árban elvállal nap- és esernyő

javitásokat pontosan.

Lakása ifj. **Molnár Sámuel**nél  
8 II. kerület 21. szám.

Parfumerie **"NEZ"** illatszerhárt háztartási, kozmetikai és kötszerészeti cikkek nagy raktára. — Nagyban és kicsinyben. BUDAPEST, VIII., LOSONCI-UTCA 13. sz.

### Reklámunk óriási eredménye

ujabb **reklámakcióra ösztönöz**, melynek nyomán tisztelt közönségünknek **még nagyobb és szembeszökőbb előnyöket** biztosítunk.

### Ujabb előnyajánlatunk:

**1 csoport 2 korona 50 fillér (19 darab.)**  
1 drb. üvegtégely francia arc- és kézfinomító  
1 drb. francia szappan (bármely illatban)  
1 üveg francia parfüm (bármely illatban)  
1 üveg francia brillantín (bármely illatban)  
1 könyv (60 lap) angol pouderpapír  
1 csomag dr. Heider-féle fogpor  
1 drb. francia fogkefe (csontnyéllel)  
1 csomag amerikai Shampoo hajmosópor  
1 üveg valódi Johann Mária Farina kölnivíz  
10 drb. szekrény és ruhaillatosító (Sachet-lap.)  
**összesen 19 drb. 2 korona 50 fillérért.**

Szállítások naponta eszközöltetnek. Szétküldés: biztos postakézbesítés érdekében vagy utánvét mellett, minek költsége 84 fillér, vagy a pénz előleges beküldése ellenében a mely esetben a 2 korona 50 fillér vételárhoz 72 fillér csatolandó. Csomagolási költséget nem számítunk. Tizenhat oldalas illatszer és háztartási értesítőnk kívánatra ingyen és bérmentve küldjük. 13. sz.

## Ház-eladás.

II. ker. Gróf Csáky-utca 79. sz.  
ház szabad kézből eladó. Értekezhetni ugyanott. 2—4

## Pollák J és Társa.

Butortermi és lakberendezési nagy vállalata Orosházán az evang. templom átellenében. Kárpitos és asztalos ipartelep előnyös beszerzési hely!

8—12

## Egy elegánsan bútorozott szoba

azonnal **KIADÓ** a főúton, Belicey-út 8.

## Ujdonság!

Schwarzlose-féle (Berlin) világhírű legújabb Rózsa parfümje darabja 5 és 12 koronáért kapható

**Litaúszky Pál**  
fodrásznál  
(Árpád-szálloda.)



## Király Ernő mulat

„Sokszor úgy szeretnék sirni”, „Futóbolond” és „Temetés volt a faluban” legújabb, sikertült, eredeti főlvételek, kétoldalu hanglemezen, kizárólag egyedül csakis

**Wagner, a „Hangszerkirály”-nál**

(Budapest, József-körút 15.) kaphatók. A **Columbia**-lemezek főraktára. **Használat lemezeket becserelelünk ráfizetés nélkül.** Legolcsóbban javítunk. Telefon. Kérje a 68. sz. díszfőárjegyzéket. Figyeljen jól a **Wagner** névre. 8

## A „MINERVA”

a Trieszti Általános General és a Magyar jég- és viszontbiztosító társaság képviselője. **S z a r v a s o n.**

**É**let-, betörés-, sikkasztás-, baleset-, tűz- és jégbiztosítások, tehén, lóbiztosítást kartenen kívül olcsón eszközöl

a „**Minerva**” biztosító intézet **Budapesten.**

Szarvasi képviselő: **Sabel József.**  
Belicey-út 4. szám. 3—5

## „Styria-Universa!” Kötőgépek

megmunkálnak **finom és vastagszálu pamutot ugyanazon gépen.** **Képviselek kerestetnek.** Árjegyzék ingyen. Részletfizetésre is. **Styria-Kötőgépgyár Graz, Ill.**

13—13

## Eladó ház.

Gróf Csáky, Albin-utca I. ker. 74. számú ház, mely áll: 5 szoba, 2 konyha és mellékhelyiségekből, eladó. Értekezni lehet a tulajdonosnál a helyszínen. 3—3

Reggelizés előtt félpohár **Schmidt ha ú r**-féle Használata valódi áldás gyomor-bajosoknak, székszorulásban szenvedőknek.

# Igmánder KESERÜVIZ

Kapható helyben és környékén minden gyógyszerhártban és jobb fűszerüzletben. 10—100

Az elrontott gyomrot 2—3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Kis üveg 40 fill.  
Nagy üveg 60 fill.

## Kawa-Santal-Kapszulák

kötő szer húgycsőfolyás, kankó, herelob, hólyaghurut és idült fehérfolyás ellen. Meglepően gyors hatás. 1 doboz ára 3 korona.

**Dr. Bojta-Injekció** ezzel egyidejűleg használva. Orvosilag ajánlva. 1 üveg 1 kor. 60 fill.; ehhez egy fecskendező férfiakra vagy nőknek 1 kor. 50 fill. Eredményért kezesség.

**Universal-Fluid** felülmulhatatlan hatású testszaggyógyításoknál, reuma-, csusz-, fejfogfajásnál és bőrvizketegségnél. 1 próba üveg 40 fill. 1 nagy üveg 1 kor. 50 fill.

## Skribanek K. M

gyógyszertára a „Kereszt”-hez, **Temesvár.**

Erzsébetváros, XIV., Hunyadi-út 30. sz.  
21 *Viszontelárusítók fényesen díjazva.*

## Kolozsvári jogi vizsgákra Marosvásárhelyi ügyvédi vizsgára

rövid idő alatt eredményre vezető módon előkészít **Dr. Polcz Rezső ügyvéd**, jogi szeminárium és jogalkalmazást tanító intézete.

**Kolozsvár.**

Kossuth L. u. 35.  
Telefon szám 882.  
21 - 52

## LEGFINOMABB

elszakithatatlan, francia  
„Mimi” férfi gummi-óvszer

1 tucat 2 korona 50 fillér, 2 tucat 4 korona 50 fillér, 3 tucat 6 korona.  
:: Portó 30 fillér. ::

„HEZ” BUDAPEST, VIII., Losonci-utca 13.  
Diszkrét szétküldés. 3 52

## Steckenperd

lilliomtejszappan

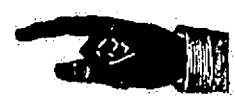
41-40

elérhetetlen hatám szeplők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc- és bőrápolásra, mit számtalan elismerőlevéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, Drogeriákban, Illatszér és fodrász üzletekben 80 fillérért kapható. Színtnyá páratlan hatású női kézkezelés a Bergmann „Manera” lilliomkrémje, mely tubusokban 70 fillérért mindenütt kapható.

## Ruhát, Kelmét, Csipkét



## fest és tisztít vegyileg



bármilyen anyagból a legtökéletesebben

### Gallért, kezelőt

hófehéren tükör-  
fényvel drb.-ként

### 7 fillérért tisztít.

18-52

**Süveges János** kelmefestő és vegy-  
tisztító intézete **Szarvas.**

*Gyasz eseteknél a ruhák 24 órán belül festetnek.*

## A THE FOX VISIBLE

MAGYARORSZÁGI VEZÉRKÉPVISELETE

## Benedek Ernő

BUDAPEST, IV., VERES PÁLNÉ-UTCA 3. SZAM.

A legkedvezőbb feltételek mellett, kényelmes havi részletfizetésre szállít:

1. The Fox Visible amerikai írógépet és írógépkellékeket.
2. Amerikai redőnyös íróasztalokat.
3. Amerikai könyvtár, irat- és okmánytár berendezéseket.
4. Kisebb nagyobb pénzszekrényeket.
5. Angol bőrgarnitúrákat.

Ugyebár csodálkozik

azon, hogy a THE FOX írógép hirdetéseit sehol sem látta meg. Pedig tapasztalta, hogy száz és száz írógép csinál reklámot magának a legkülönfélébb módokon.

Nos hát

eláruljuk miért terjedt el sok száz THE FOX VISIBLE írógép minden költséges reklámháronázás nélkül. Mert aki egy THE FOX írógépet megvásárolt és meggyőződött róla, hogy szebb, tartósabb, gyorsabb írógépet keresve sem lehet találni, megmondta mindenkinek, hogy

Egyedül THE FOX

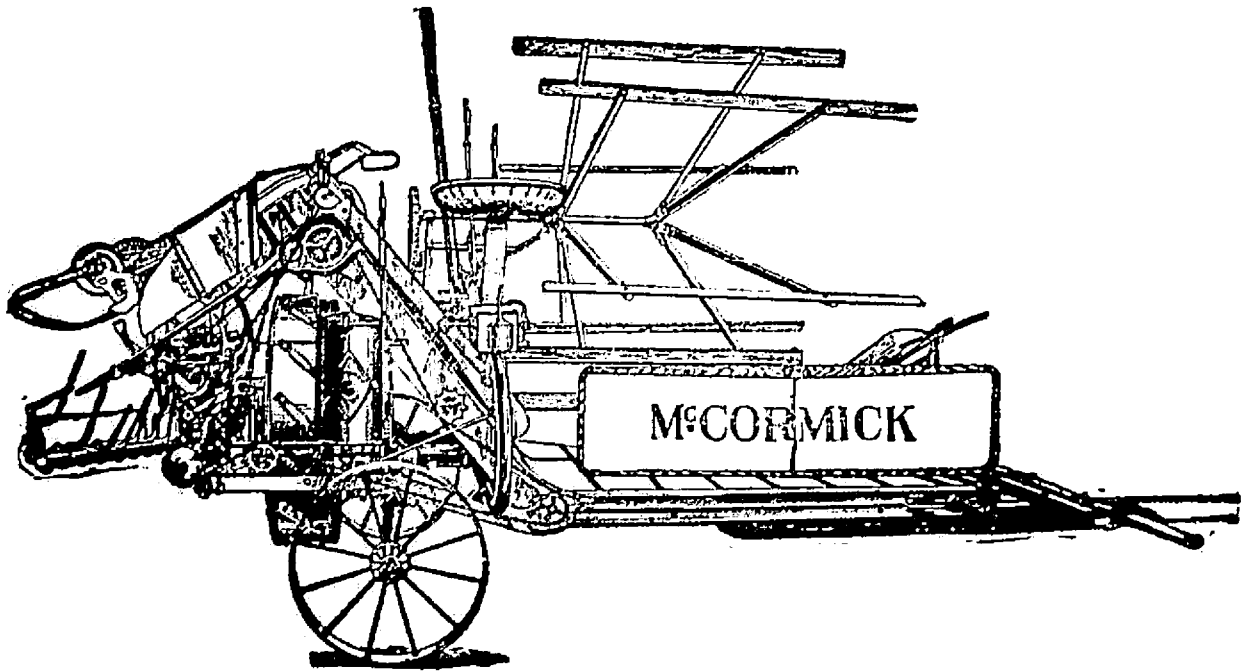
írógépet érdemes beszerezni, mert ez a legtökéletesebb látható írásu új amerikai írógép. A modern írógéptechnika nem produkált még egy a THE FOX-hoz hasonló mesterművet. Amellett, hogy ára sem magas, kedvező feltételek mellett kapható meg

59-100

Részletfizetésre is.

## Gazdálkodók figyelmébe.

Az általánosan elismert s helyben is már több gazdálkodó által kipróbált és kitűnőnek bizonyult **Mc. McCormick-féle amerikai arató és kévekötő,**



állandó szerelő által díjmentesen beállitassanak, melyekért a gyár teljes jótállást vállal. Esetleg elromlott alkatrészek, valamint kévekötő fonalak nálam helyben azonnal beszerezhetők.

valamint **fűkaszázó, tárcsás rendszerű vetőgép** s más egyéb e cég által gyártott bármely gazdasági gépek és a hírneves **Kalmár-féle gabonatisztító rosták** képviselését ez évben is

### Réthy Sándor fia ecetszeszgyárosnál

kedvező fizetési feltételek mellett jutányosan beszerezhetők és megtekinthetők.

A gazdaközönség kényelmét előmozdítandó gondoskodtam, hogy a gépek két

Alapított 1880-ban.

Telefon szám : 16.

## S Á M U E L A D O L F

könyvnyomdája, könyvkötészete, könyv-, papir- és írószerszerekkereskedése

S Z A R V A S O N.

Beliczey-út 9. szám.

Könyvnyomdában mindennemű könyvnyomdai munkák, u. m.: bál meg-hívók, eljegyzési és esküvői értesítések, névjegyek, üzleti kártyák, levélpapír és borítékok, számlák, falragaszok, körlevelek és gyászjelentések pontosan és jutányos árak mellett készíttetnek,

Könyvkötészetemben mindenféle könyvkötészeti munkák egyszerű és diszes kivitelben a legjutányosabb árak mellett gyorsan és pontosan készíttetnek. Iskola-könyvek a legrövidebb idő alatt köttetnek be.

Olcsó és tartós munka!  
Pontos kiszolgálás!

Könyvkereskedésben kaphatók az összes helybeli iskolákban használandó tankönyvek, író- és rajzszerk. Énekes- és imakönyvek nagy választékban. Mindennemű papir és írószerek nagy raktára. — Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

„Szarvas és Vidéke” kiadóhivatala.



## Czipész üzlet

SZARVAS.

Hibás lábaknak a legipszelését elvállalom. Utána helyes czipők műzléssel készíttetnek el.

**Elsőrendű czipészüzlet** (az Árpád bazár-helyiségben), a hol a legjobb anyagból műzléssel készített modern szabásu czipők kaphatók.

Megrendelések a láb természetes felvétele után (uj eljárás) különös gonddal és izléssel készíttetnek el.

Magyar, angol és francia szakismerettel dolgozom, miután a Nagy Mélt. Magyar Kir. Kereskedelmi kormány támogatása révén tanulmányoztam a czipészet technológiáját, mihöl jeles eredménnyel vizsgáztam

**Tiszta, finom és modern munka az irányelvem.**

Kérem a nagyrabecsült közönség kitüntető pártfogását

# SZÜCS JÓZSEF

czipész mester.

A legjobb gummisarkok, krémek, selyemfüzők minden színben, cipő sámfák nagy választékban kaphatók.

Ludtalpbetét taragását eszközlöm, ugyszintén rendes talpbetétek, parafagyökér és remezből kaphatók.

Ócska kocsik |  
becseréltetnek



Rendelések gyorsan eszközöltetnek

## Kocsigyártó üzlet

Szarvas, Deák Ferenc-utca 434. sz.

Elvállalok minden néven nevezendő féderes hintók készítését, javítását és alakítását pontos kivitelben mérsékelt árért, ugyszintén gazdasági kocsik és szekerek készítését és javítását gyorsan és pontosan.

Maradtam szives megrendeléseit kérve kiváló tisztelettel:

**Darida Sámuel**  
kocsi- és kerékgyártó

22-52

## B U T O R.

Dacára a rossz pénzviszonyoknak, abban a helyzetben vagyok, hogy mindenemü butort, ebédlő, uriszoba, szalon, kastély, háló-szanatórium és penzionberendezést

**a legelőnyösebb fizetési feltételek mellett**

szállíthatok. Kérjen ingyen prospektust. Kroh lakásberendező. Budapest, IV., Váci-utca 8/v.

Nem bankhitel.

Váltó nem kell.

21-40

Az igen tisztelt vevőközönség szives figyelmébe ajánljuk

### hétfőtől kezdve sorozatos olcsó árainkat :

Szintartó zefirék méterje	— —	24 fillér
Divatos, gyűrött csiku ruhakelme m.-je		40 fillér
Mosódelinek méterje	— — —	50 fillér
Gyapju delin I-ső rendű minőség m.-je		100 fillér
Féligkész mosóbluzok darabja	—	120 fillér

**M**ARADÉKOK még olcsóbban!

Kiváló tisztelettel:

**Fisbein és Krausz**

9-52